

Содержание

Настройка инструмента-----2

- Введение -----2
- Обзор - Лазер -----3
- Обзор - Приемник -----4
- Обзор - Пульт дистанционного управления -----5
- Принадлежности -----6

Работа с прибором -----7

- Стандартные способы применения -----7
- Включение / автоматический режим-----8
- Выключение -----8
- Ручной режим -----8
- Режим сигнала тревоги H.I. -----9

Виды работ -----10

- Вращение -----10
- Сканирование -----10

**Функции кнопок -
вертикальный режим** -----11

**Функции кнопок -
горизонтальный режим**-----12

Виды выравнивания -----13

- Потолочные работы -----13
- Горизонтальные или напольные работы -----13
- Выравнивание точек крепления -----14
- Установка водопроводной трубы -----14
- Выравнивание пола-----15
- Выравнивание опалубки -----15

Проверка точности-----16

- Точность по горизонтали -----16
- Точность по вертикали -----16

Технические характеристики -----17

Транспортировка-----18

Хранение -----18

Чистка и сушка -----18

**Инструкции по технике
безопасности**-----19

- Области ответственности-----19
- Разрешенное использование -----19
- Ограничения в использовании прибора -----19
- Неразрешенное использование -----19
- Шумовое излучение (приемник лазерных лучей) -20
- Источники опасности при эксплуатации прибора -20
- Утилизация -----20
- Электромагнитная совместимость (ЭМС) -----21
- Классификация лазера-----21
- Надписи на приборе -----21

Настройка инструмента

Введение



Перед началом работы с инструментом внимательно изучите инструкции по технике безопасности и данное руководство пользователя.



Лицо, ответственное за прибор, должно удостовериться, что все пользователи понимают и следуют данному руководству.

Используемые символы имеют следующие значения:

ВНИМАНИЕ

Обозначает потенциально опасную ситуацию или применение не по назначению, если не предотвращать, может привести к смерти или серьезным травмам.

ОСТОРОЖНО

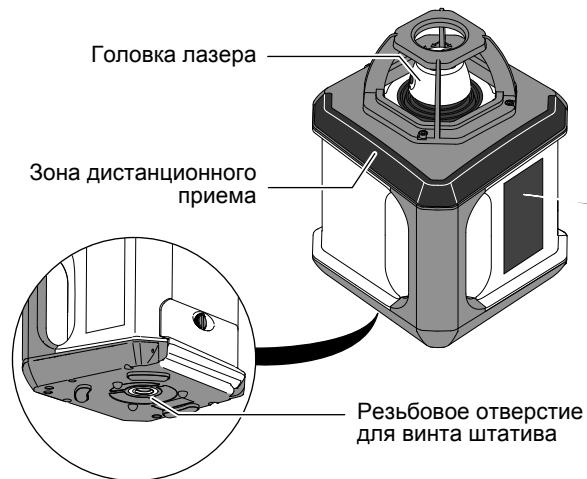
Обозначает потенциально опасную ситуацию и/или неправильное использование инструмента, которые могут привести к легким травмам и/или нанести материальный, финансовый или экологический ущерб.



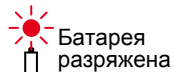
Важные параграфы, которых необходимо придерживаться при практическом применении, поскольку они позволяют использовать прибор технически корректно и рационально.

Настройка инструмента

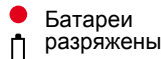
Обзор - Лазер



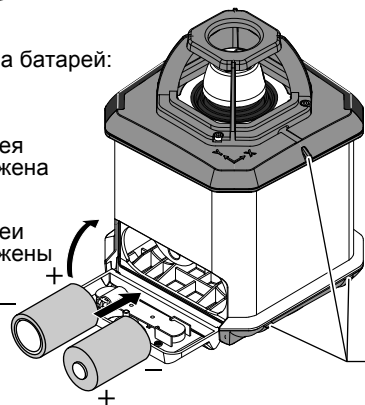
Замена батарей:



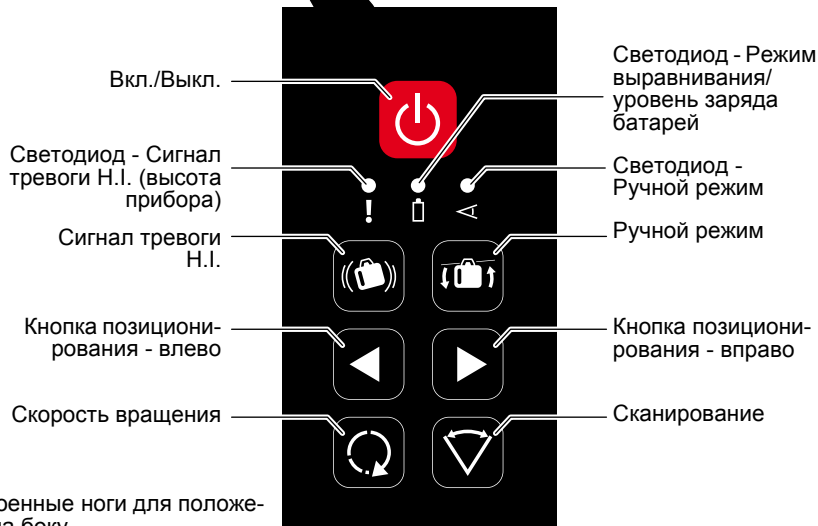
Батарея разряжена



Батареи заряжены



Встроенные ноги для положения на боку

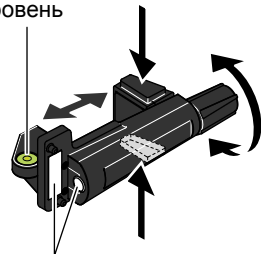


Настройка инструмента

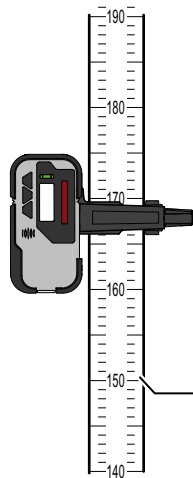
Обзор - Приемник

Зажим для крепления приемника:

Спиртовой уровень



Магниты

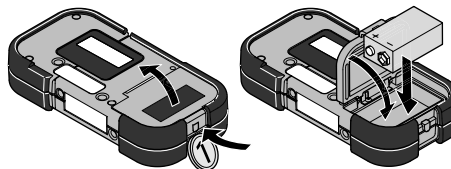


Задняя сторона:

Магнитная крепежная
пластина
Дисплей

Рейка

Замена батарей:



Makita SKR200

Магниты

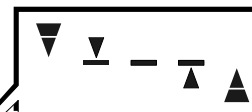
Спиртовой уровень

Вкл./Выкл.

Маркировочные метки
(смещение 50 мм / 2 дюйма)

Звуковой сигнал Вкл./Выкл.

Кнопка регулирования
чувствительности



Переместить в указанном на-
правлении

Поле обнаружения

Чувствительность:
высокая ± 1 мм
(по умолчанию)

Чувствительность:
низкая ± 3 мм

Средний звуковой
сигнал

Высокий звуковой
сигнал

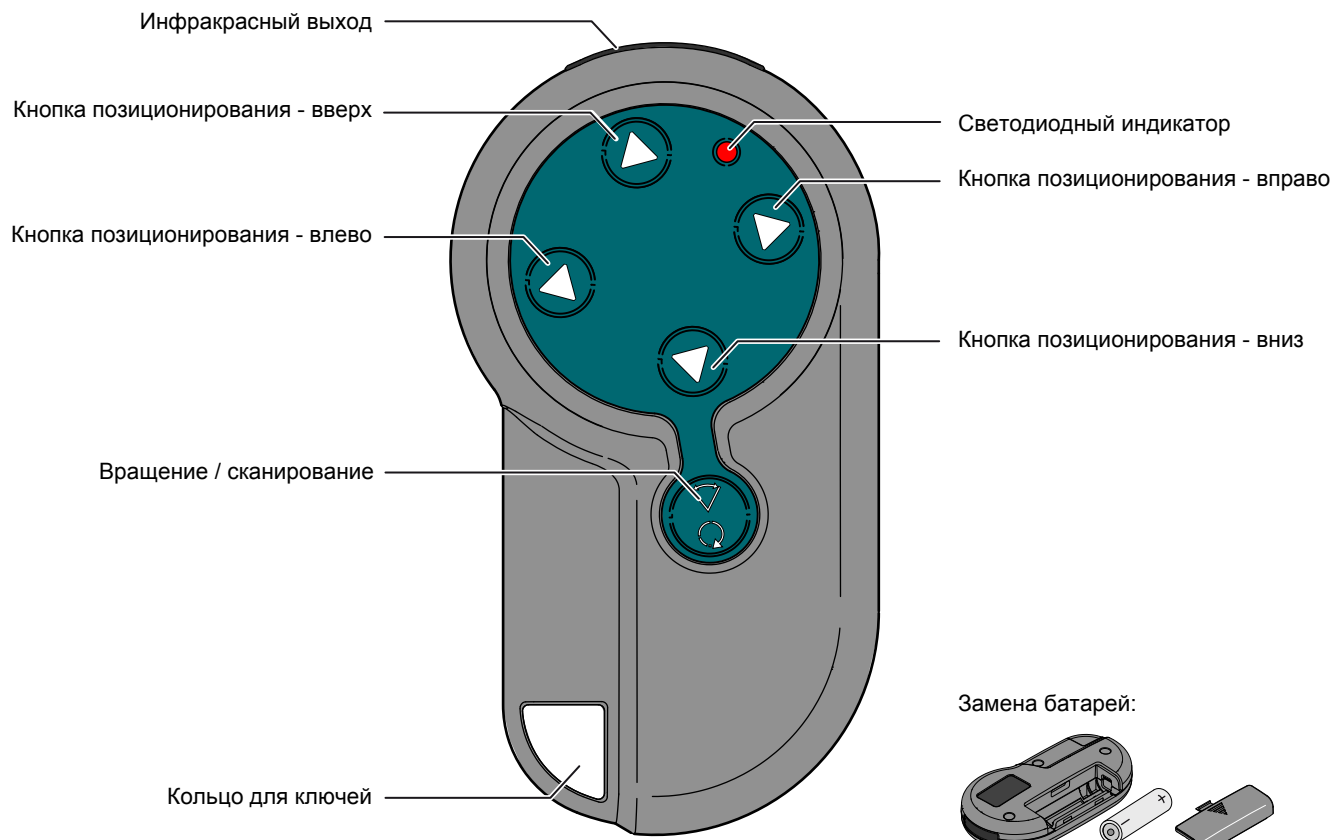
Звуковой сигнал
выкл.

Уровень заряда ба-
тарей: полный

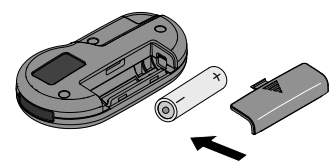
Уровень заряда ба-
тарей: низкий

Настройка инструмента

Обзор - Пульт дистанционного управления

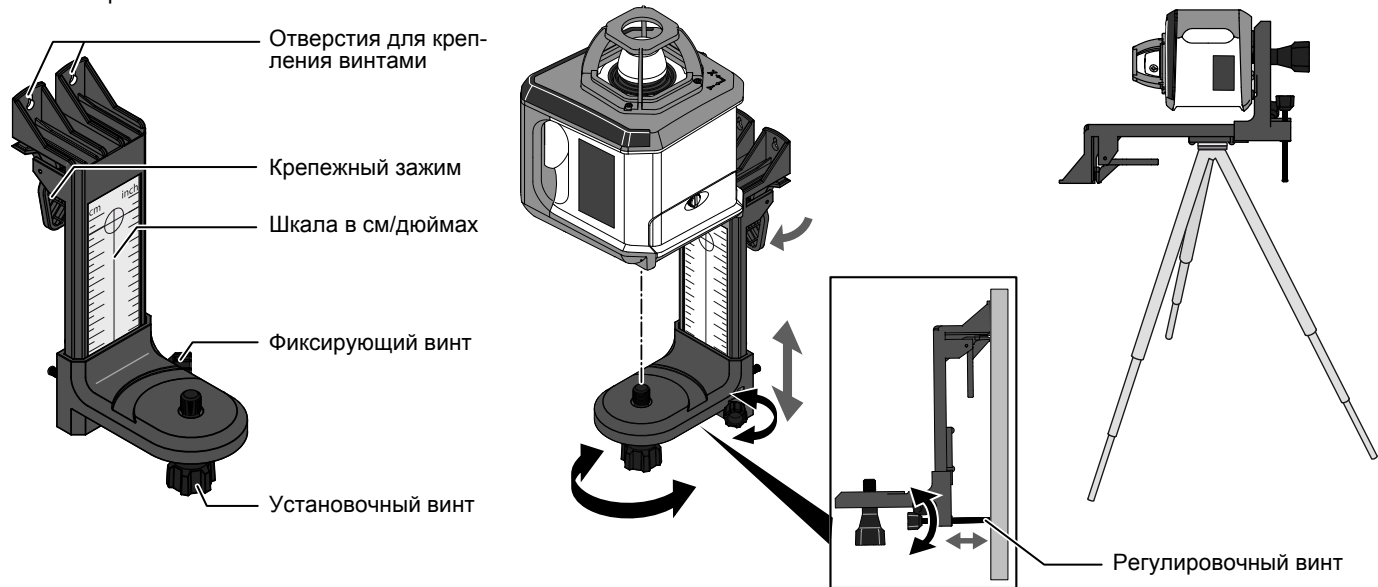


Замена батарей:

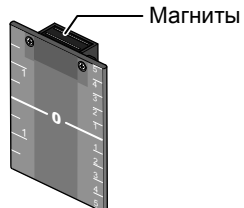


Принадлежности

Настенное крепление:

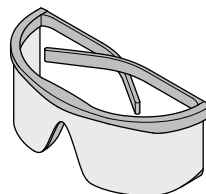


Визирная пластина:



Магниты

Очки:

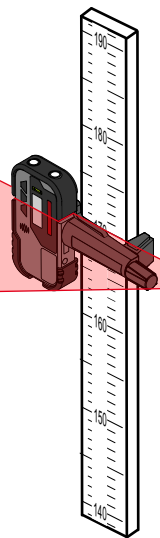
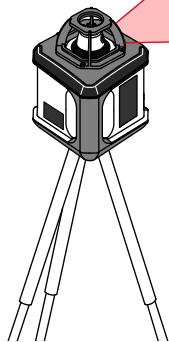


ВНИМАНИЕ!
Очки не защищают глаза от воздействия лазерного луча. Они используются только для увеличения видимости лазерного луча.

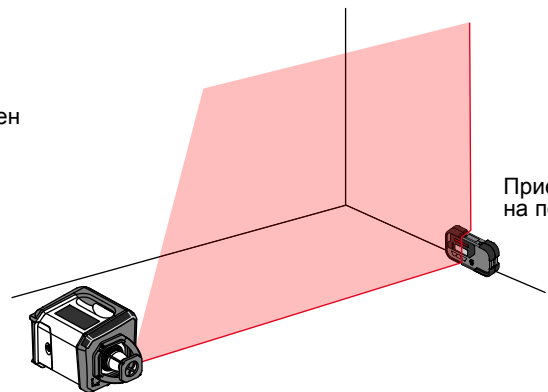
Работа с прибором

Стандартные способы применения

Лазер установлен на штативе

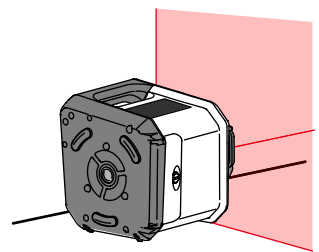


Приемник установлен на рейке

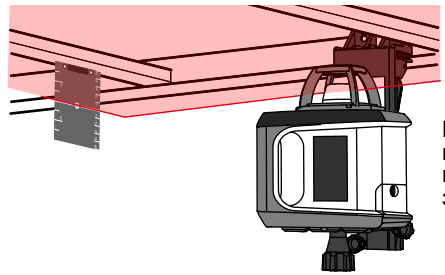


Приемник на полу

Лазер в положении на боку



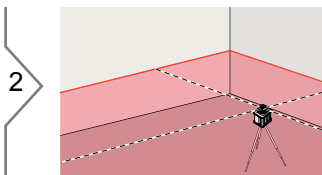
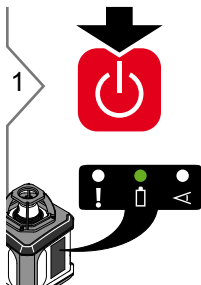
В положении на боку на полу: клавиатура должна быть направлена вверх



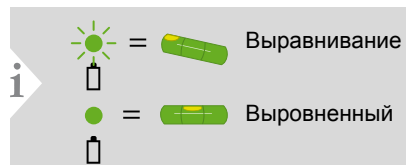
В настенном креплении, выравнивание с использованием визирной пластины

Работа с прибором

Включение / автоматический режим



После включения запускается автоматический режим. Как только прибор выровнял самовыравнивание, головка лазера начинает вращаться.

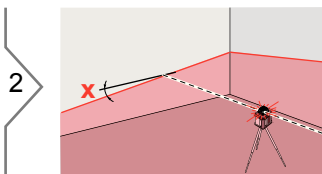


В автоматическом режиме лазер всегда выполняет самовыравнивание (светодиод перестает мигать).

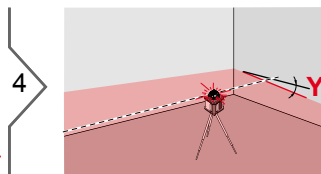
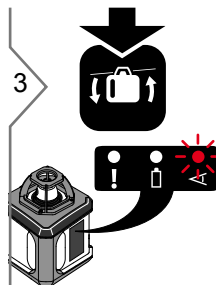
Выключение



Ручной режим



Наклонить ось X плоскости лазера с помощью пульта.



Наклонить ось Y плоскости лазера с помощью пульта.



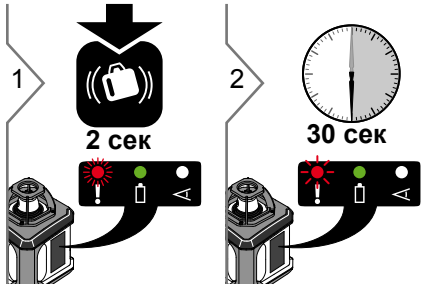
**Выход из
ручного
режима**

i

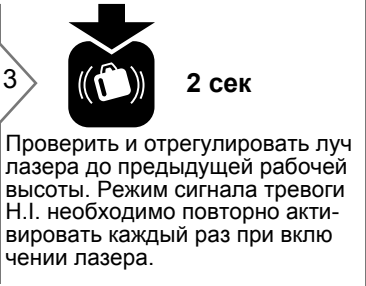
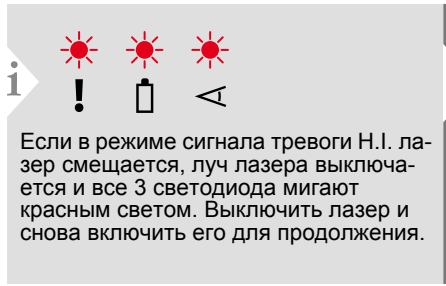
В ручном режиме луч лазера будет вращаться, даже если лазер не выровнен. Ручной режим может использоваться на наклонных плоскостях, таких как лестницы, потолки, или в случаях, когда требуется ручная установка угла.

Работа с прибором

Режим сигнала тревоги Н.И.



Через 30 секунд светодиод начинает медленно вспыхивать и включается режим сигнала тревоги Н.И.



i Функция сигнала тревоги при изменении высоты или контроля высоты прибора предназначена для предотвращения неправильной работы из-за резкого перемещения или проседания штатива, что привело бы к выравниванию лазера на более низкой высоте.

Виды работ

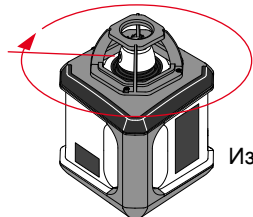
Вращение

1

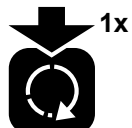


Начать
вращение

2



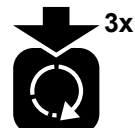
Изменить скорость вращения.



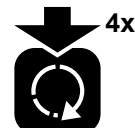
0 об/мин



300 об/мин



450 об/мин



600 об/мин

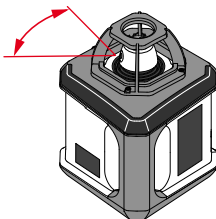
Сканирование

1

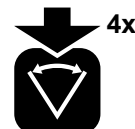
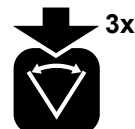
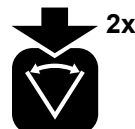
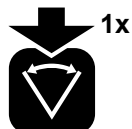


Начать
сканирование

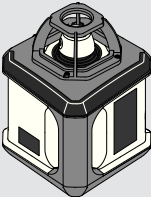



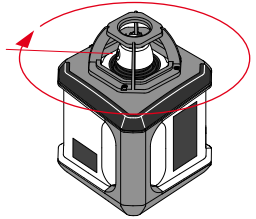
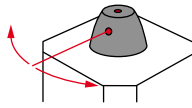
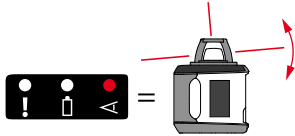
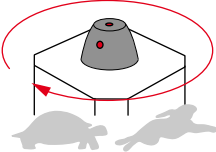
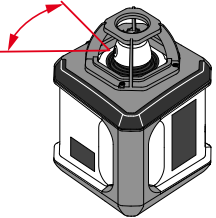
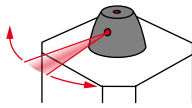
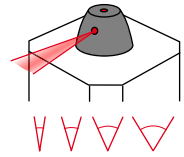
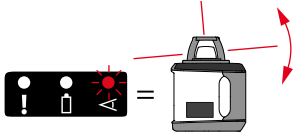
2

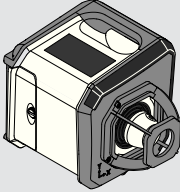
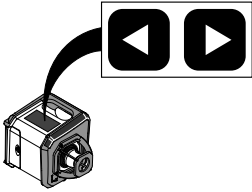
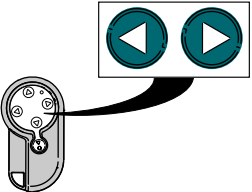
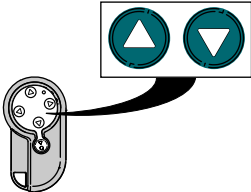
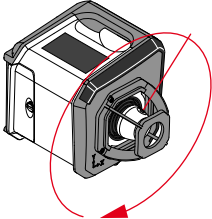
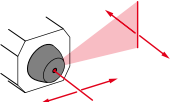
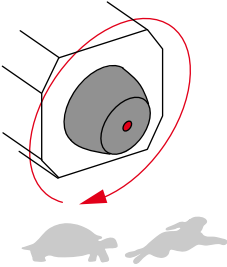
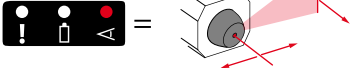
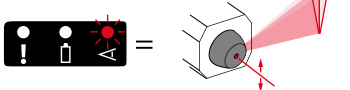
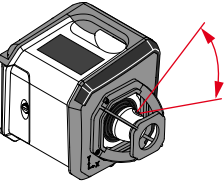
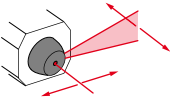
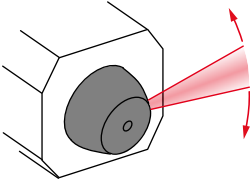
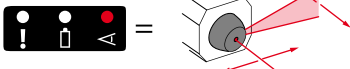
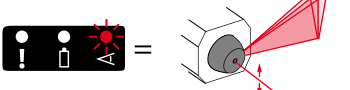


Изменить угол сканирования.



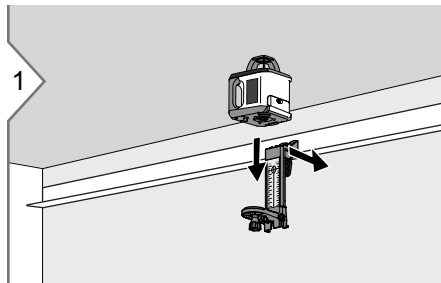
Функции кнопок - вертикальный режим

			
<p>Режим вращения</p> 	<p>Автоматический режим</p> 		
<p>Режим сканирования</p> 	<p>Автоматический режим</p>		
<p>Ручной режим</p>			

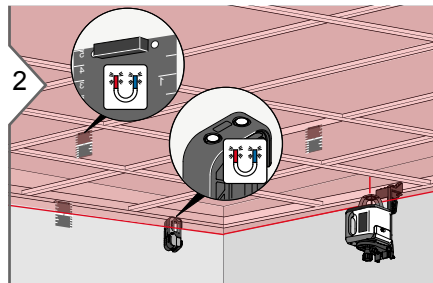
				
<p>Режим вращения</p> 	<p>Автоматический режим</p>			
<p>Ручной режим</p>				
<p>Режим сканирования</p> 	<p>Автоматический режим</p>			
<p>Ручной режим</p>				

Виды выравнивания

Потолочные работы

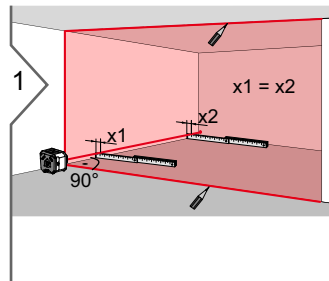


1
Закрепить первый потолочный профиль. Установить лазер на настенное крепление. Прикрепить настенное крепление к потолочному профилю.

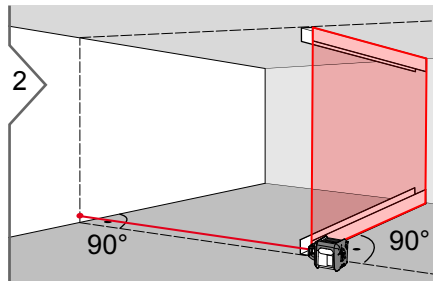


2
Включить лазер. По необходимости отрегулировать высоту лазера. Использовать автоматический режим или режим сигнала тревоги H.I. и дать лазеру выполнить само выравнивание. Использовать визирную пластину или приемник для выравнивания подвесной потолочной решетки.

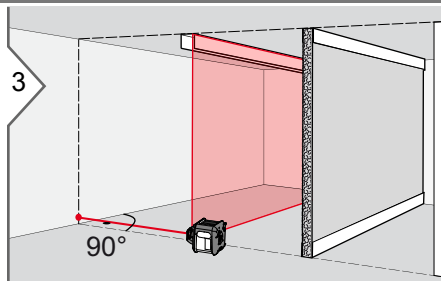
Горизонтальные или напольные работы



1
Положить лазер на бок клавиатурой вверх. Предварительно выровнять лазер вдоль опорной стены. Включить лазер. Использовать автоматический режим или режим сигнала тревоги H.I. и дать лазеру выполнить самовыравнивание. Использовать пульт для точного выравнивания вертикального лазерного луча параллельно стене. Отметить лазерные линии на потолке, стене и полу соответственно.



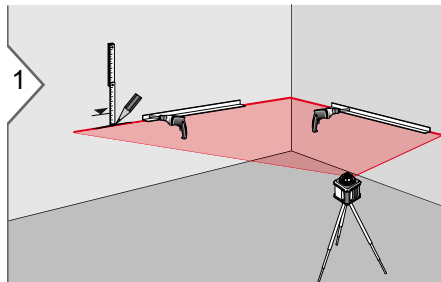
2
Переместить лазер на следующий участок. Повторить первый шаг, используя существующие отметки, как опорные. Закрепить профили для гипсокартона.



3
Таким же образом закрепить следующие профили.

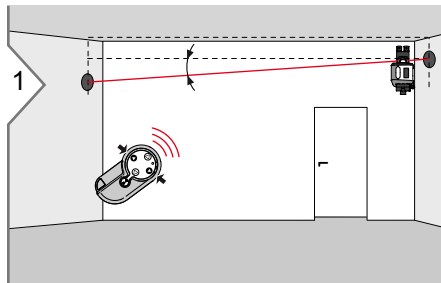
Виды выравнивания

Выравнивание точек крепления

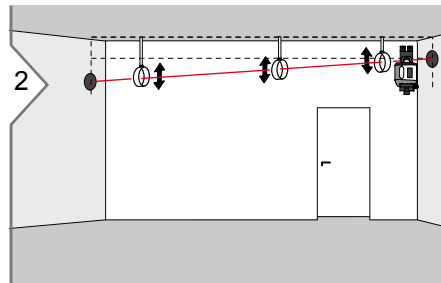


1 Включить лазер. Отрегулировать высоту лазера по известной опорной отметке для точек крепления. Использовать автоматический режим или режим сигнала тревоги H.I. и дать лазеру выполнить самовыравнивание.

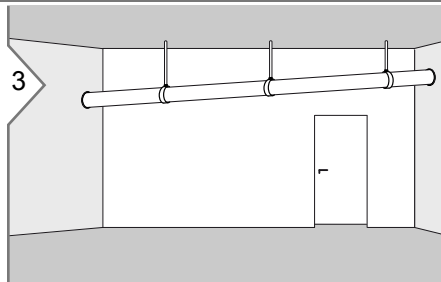
Установка водопроводной трубы



1 Закрепить лазер вместе в настенным креплением на стене. Переключиться в ручной режим. Наклонить лазерный луч к опорной отметке.



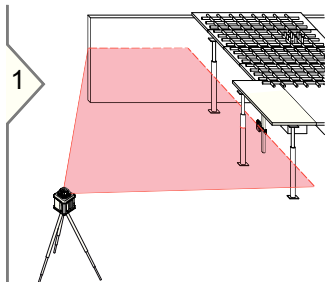
2 Отрегулировать трубные зажимы по лазерному лучу.



3 Установить и зафиксировать водопроводную трубу.

Виды выравнивания

Выравнивание пола



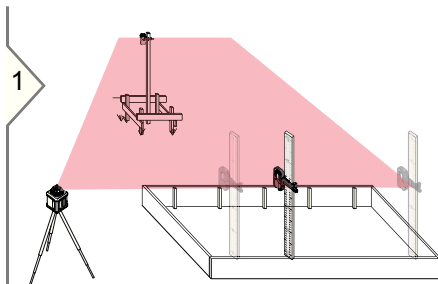
Включить лазер. Использовать автоматический режим или режим сигнала тревоги Н.И. и дать лазеру выполнить самовыравнивание.

Установить приемник с зажимом на рейку. Считать опорную высоту.

Отрегулировать необходимую высоту пола.

Выровнять опорные стойки пола.

Выравнивание опалубки



Включить лазер. Использовать автоматический режим или режим сигнала тревоги Н.И. и дать лазеру выполнить самовыравнивание.

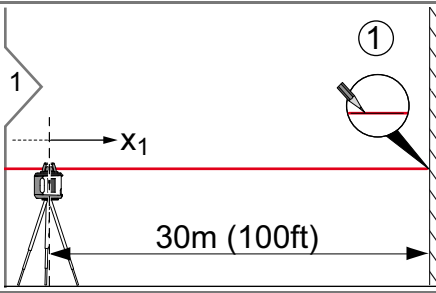
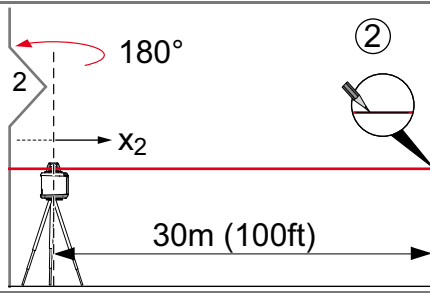
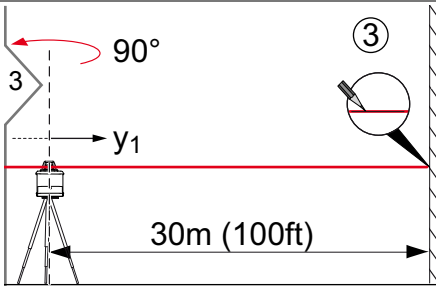
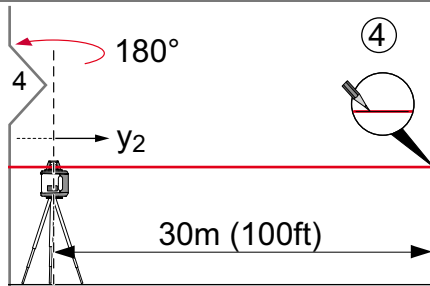
Установить приемник с зажимом на рейку. Считать опорную высоту.

Отрегулировать необходимую высоту опалубки.

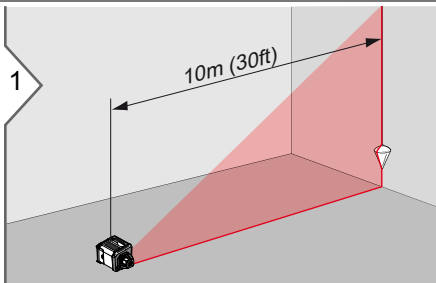
Выровнять и отрегулировать опалубку.

Проверка точности

Точность по горизонтали

 <p>1</p> <p>X₁</p> <p>30m (100ft)</p> <p>①</p>	<p>Разместить лазер на выровненном штативе на расстоянии около 30 м от стены. Выровнять ось X так, чтобы она находилась перпендикулярно стене. Включить лазер. Использовать автоматический режим и дать лазеру выполнить самовыравнивание. Отметить положение луча с использованием приемника (Положение ①).</p>	 <p>2</p> <p>X₂</p> <p>30m (100ft)</p> <p>②</p>	<p>Повернуть лазер на 180°, дать ему выполнить самовыравнивание и отметить противоположную сторону первой оси (Положение ②).</p>
 <p>3</p> <p>Y₁</p> <p>30m (100ft)</p> <p>③</p>	<p>Повернув лазер на 90°, выровнять ось Y так, чтобы она была перпендикулярно стене. Дать лазеру полностью выполнить самовыравнивание, а затем отметить положение луча (Положение ③).</p>	 <p>4</p> <p>Y₂</p> <p>30m (100ft)</p> <p>④</p>	<p>Повернуть лазер на 180°, дать ему выполнить самовыравнивание и отметить положение луча (Положение ④). Точность лазера соответствует техническим характеристикам, если четыре отметки находятся в пределах 3 мм (± 1/8 дюйма) от центра.</p>

Точность по вертикали

 <p>1</p> <p>10m (30ft)</p>	<p>Разместить лазер в положении на боку на плоской ровной поверхности на расстоянии около 10 м от стены. Повесить на стену отвес. Включить лазер. Использовать автоматический режим и дать лазеру выполнить самовыравнивание. Выровнять вертикальный луч по отвесу. Использовать режим сканирования для лучшей видимости. Если вертикальный луч не строго вертикальный, необходима регулировка.</p>	<p>i Если характеристики лазера выходят за пределы допустимых допусков, связаться с местным дилером.</p>
--	---	---

Технические характеристики

Поворотный лазер	
Рабочий диапазон (вращающийся луч)	диаметр 200 м (656 футов), с приемником
Рабочий диапазон (вертикальный луч)	до 30 м (100 футов)
Точность самовыравнивания*	±1 мм на 10 м ±1/16 дюйма на 50 футов
Диапазон самовыравнивания*	±6°
Скорость вращения	0, 300, 450, 600 об/мин
Сканирование	да, 4 шага
Тип лазера	635 нм (красный), < 1 мВт
Класс лазера	2
Размер (В x Ш x Д)	156 x 154 x 197 мм 6,1 x 6,1 x 7,8 дюйма
Вес (с элементами питания)	1,6 кг / 55 унций
Батареи	2x 1,5 В LR20 (D)***
Срок службы батареи **	60 часов**
Температурный диапазон: - Хранение - Работа с прибором	от -20 до 70 °C от -4 до 158 °F от -10 до 50 °C от 14 до 122 °F
Степень защиты	IP 54 (пылезащищенный, брызгозащищенный)
Резьба штатива	5/8"-11

Пульт дистанционного управления	
Диапазон	до 30 м (100 футов)
Батареи	1x AA, 1,5 В***
Температурный диапазон: - Хранение - Работа с прибором	от -20 до 70 °C от -4 до 158 °F от -10 до 50 °C от 14 до 122 °F

Приемник	
Чувствительность (переключаемая)	±1 мм / ±3 мм ±0,04 дюйма / ±0,12 дюйма
Батарея	1x 6LR61, 9 В***
Температурный диапазон: - Хранение - Работа с прибором	от -20 до 70 °C от -4 до 158 °F от -10 до 50 °C от 14 до 122 °F
Степень защиты	IP65 (пылезащищенный, защищенный от струи воды)

* Точность определена при 25°C

** Срок службы элементов питания зависит от условий окружающей среды

*** Настоятельно рекомендуется использовать щелочные батареи с защитой от протекания

Транспортировка

Транспортировка в полевых условиях

При транспортировке оборудования в полевых условиях

- либо переносить изделие в транспортном контейнере от производителя,
- либо переносить штатив так, чтобы его ножки проходили поперек плеч, и поддерживать прикрепленное изделие вертикально.

Транспортировка на дорожном транспортном средстве

Запрещается перевозить прибор в дорожном транспортном средстве незакрепленным, поскольку он может быть поврежден ударами и вибрацией. Перевозить прибор только в транспортировочном контейнере в закрепленном состоянии.

Отгрузка

При транспортировке изделия по железной дороге, воздуху или воде обязательно использовать всю упаковку, транспортировочный контейнер и картонный ящик от производителя или равнозначные для защиты изделия от ударов и вибрации.

Отгрузка и транспортировка батарей

При отгрузке или транспортировке батарей лицо, ответственное за изделие, должно гарантировать соблюдение применимых национальных и международных правил и положений. Перед отгрузкой или транспортировкой обратиться к местной компании по пассажирским или грузовым перевозкам.

Хранение

Изделие

При хранении оборудования соблюдать ограничения по температуре, в особенности летом, если оборудование находится внутри транспортного средства. Информацию по температурным ограничениям см. в главе "Технические данные".

Щелочные батареи

Если предполагается хранение оборудования в течение продолжительного времени, необходимо вынуть щелочные батареи из изделия, чтобы избежать утечки.

Чистка и сушка

Изделие и принадлежности

- Сдуть пыль с оптических частей.
- Никогда не прикасаться пальцами к стеклу.
- Для очистки использовать только чистую и мягкую безворсовую ткань.
- Не использовать другие жидкости; они могут разрушить полимерные компоненты.

Влажные изделия

- Высушить изделие, транспортировочный контейнер, пенопластовые вкладыши и принадлежности при температуре, не превышающей 40°C / 104°F и почистить их.
- Не упаковывать повторно, пока все компоненты не будут полностью сухими.

Инструкции по технике

безопасности

Ответственное должностное лицо эксплуатирующей организации должно быть уверено, что все пользователи понимают эти инструкции и следуют им.

Области ответственности

Ответственность производителя оригинального оборудования:

Makita Corporation Anjo,
Aichi 446-8502 Japan
Internet: www.makita.com

Вышеуказанная компания несет ответственность за поставку прибора, включая Руководство пользователя, в полностью безопасном состоянии. Вышеуказанная компания не несет ответственности за принадлежности производства сторонних компаний.

Обязанности лица, ответственного за эксплуатацию прибора:

- Ясно понимать требования предупредительных надписей на приборе, а также Руководства пользователя.
- Знать требования инструкций по технике безопасности и предотвращению несчастных случаев.
- Всегда принимать меры для предотвращения доступа к изделию неуполномоченного персонала.

Разрешенное использование

- Прибор создает горизонтальную лазерную плоскость для выравнивания.
- Устройство может быть установлено на свою собственную опорную пластину, настенное крепление или на штатив.
- Лазерный луч может быть обнаружен с помощью датчика лазерного излучения.
- Данное изделие предназначено для использования в помещении.

Ограничения в использовании прибора



См. главу "Технические характеристики".

Прибор спроектирован для использования в условиях, характерных для мест постоянного проживания людей. Не использовать этот прибор во взрывоопасных или других агрессивных условиях.

Неразрешенное использование

- Использование прибора без инструкции
- Использование за пределами заданных ограничений.
- Отключение систем безопасности.
- Удаление предупреждающих табличек.
- Открытие изделия с использованием инструментов, например, отвертки, кроме случаев, когда это специально разрешено для определенных функций.
- Модификация или переоборудование прибора.
- Использование после незаконного присвоения.
- Использование изделий с явно различимыми повреждениями или дефектами.
- Использование аксессуаров, полученных от других производителей, если они не допущены к применению.
- Ненадлежащие меры безопасности на рабочем участке, например, при использовании на дорогах или рядом с ними.
- Намеренное ослепление третьих лиц.
- Управление машинами, движущимися объектами или аналогичные задачи слежения без использования дополнительных установок, обеспечивающих управление и безопасность.

Инструкции по технике безопасности

Шумовое излучение (приемник лазерных лучей)

⚠ ОСТОРОЖНО

Уровень звукового давления звука сигнала по шкале А составляет > 80 дБ(А) на расстоянии одного метра.

Не держать приемник в непосредственной близости от уха!

Источники опасности при эксплуатации прибора

⚠ ВНИМАНИЕ

Если прибор роняли, неправильно использовали, модифицировали, хранили в течение длительного времени или транспортировали, то при работе с таким прибором Вы можете получить неправильные результаты измерений. Периодически проводить контрольные измерения.

Особенно после того, как прибор подвергался чрезмерным механическим и другим воздействиям, а также до и после выполнения ответственных измерительных работ.

См. главу "Проверка точности".

⚠ ВНИМАНИЕ

Из-за риска поражения электрическим током использование мир и нивелирных реек вблизи электрооборудования такого, как силовые кабели или электрическая

железная дорога, представляет собой особую опасность.

Меры предосторожности:

Держаться на безопасном расстоянии от электрооборудования. Если необходимо выполнить работы в таких условиях, сначала связаться с инстанциями по безопасностям, отвечающими за электрооборудование, и следовать их инструкциям.

⚠ ВНИМАНИЕ



Если изделие используется с принадлежностями, например, опорами, рейками, стойками, может возрасти риск поражения молнией.

Меры предосторожности:

Не использовать прибор во время грозы.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не отвечающее требованиям обеспечения безопасности на рабочей площадке может привести к возникновению опасных ситуаций, например, в транспортном движении, на стройплощадках и промышленных предприятиях.

Меры предосторожности:

Всегда следить за тем, чтобы безопасность на рабочей площадке обеспечивалась надлежащим образом. Следовать указаниям, регулирующим безопасность, предотвращение несчастных случаев и дорожное движение.

⚠ ВНИМАНИЕ

Если принадлежности, использующиеся с изделием, не закреплены надлежащим образом и изделие подвергается механическим ударам, например, при порывах ветра или падении, то оно может быть повреждено, а люди могут получить травмы.

Меры предосторожности:

При установке прибора удостовериться, что принадлежности правильно настроены, смонтированы и закреплены, а их положение зафиксировано. Не подвергать нивелир механическому напряжению.

⚠ ВНИМАНИЕ

Внесение изменений и модификаций, которые не были согласованы, могут повлечь за собой утерю пользователем полномочий управлять оборудованием.

⚠ ОСТОРОЖНО

Ни в коем случае не пытаться ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей, связаться с местным дилером.

Утилизация

⚠ ОСТОРОЖНО

Использованные батарейки не подлежат утилизации с бытовыми отходами. Позаботиться об окружающей среде, сдать их на сборный пункт, организованный в соответствии с государственными или местными нормами. Изделие не подлежит утилизации с бытовыми отходами.

Инструкции по технике безопасности

Утилизировать изделие надлежащим образом в соответствии с государственными нормами, действующими в вашей стране.



Придерживаться национальных или местных нормативов.

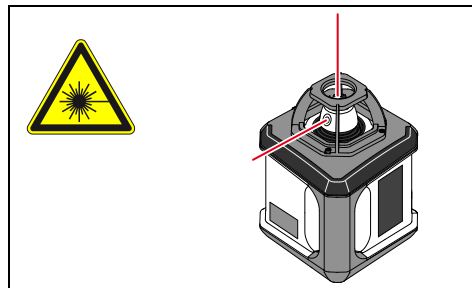
Информацию по особому обращению с продуктом и обработке отходов можно скачать на нашей домашней странице.

Электромагнитная совместимость (ЭМС)

⚠ ВНИМАНИЕ

Прибор соответствует самым жестким требованиям действующих стандартов и правил в этой области. Однако, полностью исключить влияние прибора на другое оборудование нельзя.

Классификация лазера



Прибор излучает видимые лазерные лучи из своей передней части:
Изделие относится ко 2-му классу лазеров в соответствии с:
• IEC60825-1: 2007 "Безопасность лазерных изделий"

Лазерные изделия класса 2:

Не смотреть в лазерный луч и не направлять его без надобности на других людей. Защита глаз обычно осуществляется путем отведения их в сторону или закрытием век.

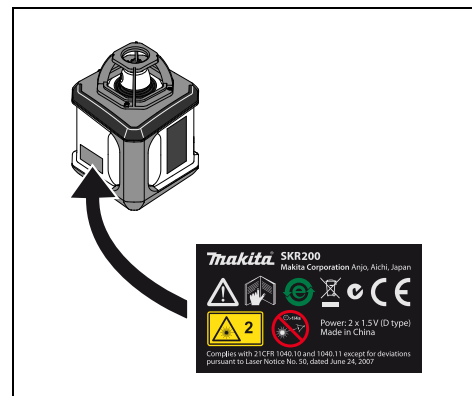
⚠ ВНИМАНИЕ

Прямой взгляд на луч через оптические устройства (например, бинокли, зрительные трубы) может быть опасен.

⚠ ОСТОРОЖНО

Взгляд на лазерный луч может быть опасным для глаз.

Надписи на приборе



Все иллюстрации, описания и технические требования могут быть изменены без предшествующего уведомления.